



اتفاقية خدمة منح الشهادة للإطار الوطني للائتمثال لأمن المعلومات (NISCF) - خدمات التدقيق لمعيار تأمين المعلومات الوطنية - ملحق تجديد الاعتماد

NATIONAL INFORMATION SECURITY COMPLIANCE FRAMEWORK (NISCF) ACCREDITATION SERVICE - NIA AUDIT ACCREDITATION - RE-ACCREDITATION ADDENDUM

NCSA / NISCF / ACCR / AUD / NIA / AGR / RAC

Agreement ID

(Please do not fill, reserved to NCSA)

معرف الاتفاقية

(الرجاء عدم الملئ، مخصص للوكالة)

RCT 1 . This Addendum is related to National Information Security Compliance Framework (NISCF) Accreditation Service - NIA Audit Accreditation, Agreement ID: NCSA / NISCF / ACCR / AUD / NIA / AGR / RAC

ر ج ت ١ . هذا الملحق خاص بخدمة الاعتماد الخاصة بالإطار الوطني للائتمثال لأمن المعلومات (NISCF) - خدمات التدقيق لمعيار تأمين المعلومات الوطنية، معرف الاتفاقية:

NCSA / NISCF / ACCR / AUD / NIA / AGR / RAC

and any previous addendums related to it (thereinafter referred to as "the Agreement"), between NCSA and the Accredited Service Provider as defined in the Agreement.

وأي ملحقات سابقة متعلقة بها (يشار إليها بالنص "الاتفاقية")، بين الوكالة والمنظمة الممثلة على النحو المحدد في الاتفاقية

RCT 2 . This Addendum is specific to NIA Audit Accreditation Service under the National Information Security Compliance Framework (NISCF) - Re-Accreditation Request Number

ر ج ت ٢ . هذا الملحق خاص بخدمة الاعتماد للإطار الوطني للائتمثال لأمن المعلومات (NISCF) - خدمات التدقيق لمعيار تأمين المعلومات الوطنية - رقم طلب تجديد الاعتماد

related to the Certificate of Accreditation ID

والمترقب بشهادة الاعتماد معرف

RCT 3 . This Addendum is dated and effective from the date of the decision taken by NCSA to grant Re-Accreditation of the Certificate of Accreditation stated above, as per the Re-Accreditation Request by the Accredited Service Provider, sus-mentioned.

ر ج ت ٣ . هذا الملحق مؤرخ وساري المفعول من تاريخ القرار الذي اتخذته الوكالة لتجديد شهادة الاعتماد المذكورة أعلاه، وفقاً لطلب تجديد الاعتماد من قبل مقدم الخدمة المعتمد، كما هو مذكور.

RCT 4 . NCSA will provide the Accredited Service Provider with an updated Certificate of Accreditation and related reference, as per the NIA Audit Accreditation Service provisions.

ر ج ت ٤ . تزود الوكالة مقدم الخدمة المعتمد بشهادة الاعتماد المحدثة والمراجع ذي الصلة، وفقاً لأحكام خدمة اعتماد التدقيق لمعيار تأمين المعلومات الوطنية.



RCT 5 . The period of validity of the Certificate of Accreditation shall be extended, as per the NIA Audit Accreditation Service provisions.

ر ج ت 0. يتم تمديد فترة الصلاحية لشهادة الاعتماد، وفقاً لأحكام خدمة اعتماد خدمات التدقيق لمعيار تأمين المعلومات الوطنية.

RCT 6 . Both parties shall continue to observe their respective obligations and responsibilities in the Agreement and abide by its provisions.

ر ج ت 6. يواصل كلا الطرفين احترام التزاماتهما ومسؤولياتهما في الاتفاقية والالتزام بأحكامها.

عن: الوكالة For : NCSA		
Name	م. دانة العبد الله Eng.Dana Al-Abdulla	الاسم
Title	مدير شؤون الحوكمة والضمان السيبراني الوطني Director of National Cyber Governance and Assurance Affairs	المسمى الوظيفي
Date		التاريخ
Signature		التوقيع

عن: مقدم الخدمة For : Service Provider		
Name		الاسم
Title		المسمى الوظيفي
Date		التاريخ
Signature		التوقيع